

**Italy-Trento: Supply services of personnel including temporary staff**

OJ S 177/2023 14/09/2023

Contract notice

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO - Agenzia Provinciale per gli Appalti e contratti - Servizio appalti – Ufficio gare servizi e forniture

National registration number: 00337460224

Postal address: Via Dogana 8

Town: TRENTO

NUTS code: ITH20 Trento

Postal code: 38122

Country: Italy

Contact person: responsabile del procedimento: dott.ssa Stefania Federici

E-mail: [serv.appalti@pec.provincia.tn.it](mailto:serv.appalti@pec.provincia.tn.it)

Telephone: +39 461496444

Fax: +39 461496422

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.appalti.provincia.tn.it>

Address of the buyer profile: <http://www.appalti.provincia.tn.it>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://sicopat2.provincia.tn.it/pubblicazioni/#/bandi/>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.acquisitionline.pat.provincia.tn.it/nwbc>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Affidamento tramite Accordo Quadro del servizio di somministrazione di lavoro temporaneo a favore della Provincia Autonoma di Trento

**II.1.2. Main CPV code**

79620000 Supply services of personnel including temporary staff

### **II.1.3. Type of contract**

Services

### **II.1.4. Short description**

Gara europea a procedura aperta per l'affidamento, tramite accordo quadro, del servizio di somministrazione di lavoro temporaneo, di cui agli artt. 30 e seguenti del d. lgs. n. 81/2015, a favore della Provincia Autonoma di Trento, presso le sue diverse strutture, delle figure professionali previste, nei vari mestieri, nelle categorie B, C e D dell'ordinamento professionale del personale provinciale dell'area non dirigenziale del comparto Autonomie locali, con orario di lavoro a tempo pieno o a tempo parziale. L'accordo quadro ha durata di 3 anni dalla sottoscrizione del contratto, con la previsione di un anno di proroga programmata, per una durata massima di 4 anni. L'importo massimo complessivo dell'accordo quadro è di Euro 4.922.000,00 compreso aggio (al netto degli oneri fiscali e con oneri della sicurezza pari ad Euro 0,00). L'aggio massimo (base d'asta) è stabilito al 7% ed è calcolato sull'importo corrispondente al costo del lavoro delle unità operative somministrate.

### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 4 922 000,00 EUR

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

## **II.2. Description**

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITH2 Provincia Autonoma di Trento

Main site or place of performance: Il luogo di svolgimento del servizio è Trento e Provincia, presso le strutture proprie della Provincia autonoma di Trento

### **II.2.4. Description of the procurement**

Gara europea a procedura aperta per l'affidamento, tramite accordo quadro, del servizio di somministrazione di lavoro temporaneo, di cui agli artt. 30 e seguenti del d. lgs. n. 81/2015, a favore della Provincia Autonoma di Trento, presso le sue diverse strutture, delle figure professionali previste, nei vari mestieri, nelle categorie B, C e D dell'ordinamento professionale del personale provinciale dell'area non dirigenziale del comparto Autonomie locali, con orario di lavoro a tempo pieno o a tempo parziale. L'accordo quadro ha durata di 3 anni dalla sottoscrizione del contratto, con la previsione di un anno di proroga programmata, per una durata massima di 4 anni. L'importo massimo complessivo dell'accordo quadro è di Euro 4.922.000,00 compreso aggio (al netto degli oneri fiscali e con oneri della sicurezza pari ad Euro 0,00). L'aggio massimo (base d'asta) è stabilito al 7% ed è calcolato sull'importo corrispondente al costo del lavoro delle unità operative somministrate.

### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 4 922 000,00 EUR

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Opzione di proroga del contratto: la stazione appaltante si riserva di prorogare il contratto per una durata massima pari a 12 mesi ai prezzi, patti e condizioni stabiliti nel contratto.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

CIG: A0086EFA99 CUP: C69I23000880003

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Si rinvia al disciplinare di gara.

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Non previsti.

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Si rinvia al disciplinare di gara.

#### **III.2. Conditions related to the contract**

##### **III.2.2. Contract performance conditions**

Si rinvia al disciplinare e al capitolato speciale d'appalto.

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.2.**

## **Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 10/10/2023 Local time: 12:00

### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Italian

### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 11/10/2023 Local time: 10:30

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunale regionale di Giustizia amministrativa per il Trentino-Alto Adige — sede di Trento

Town: Trento

Postal code: via Calepina n. 50

Country: Italy

E-mail: [trgatn-segrprotocolloamm@ga-cert.it](mailto:trgatn-segrprotocolloamm@ga-cert.it)

Telephone: +39 0461262828

Fax: +39 0461262550

Internet address: [www.giustizia-amministrativa.it](http://www.giustizia-amministrativa.it)

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ai sensi degli artt. 119 e 120 del D.Lgs. 104/2010 (cosiddetto codice del processo amministrativo), gli atti delle procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi o forniture sono impugnabili unicamente mediante ricorso al Tribunale amministrativo regionale competente per territorio nel termine perentorio di 30 giorni, secondo quanto disposto dai citati articoli.

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

09/09/2023